

Cleaning the Screen Surface

The screen surface is finished with a special coating to prevent strong light reflections. Be sure to observe the following precautions to avoid damaging this finish.

- To remove dust from the screen surface, wipe gently with the supplied Cleaning Cloth or a dry, soft cloth slightly moistened with a diluted mild detergent solution.
- Never use any type of abrasive pad, alkaline/acid cleaner, scouring powder or strong solvent such as alcohol, benzene or thinner.

Nettoyage de la surface de l'écran

La surface de l'écran est revêtue d'une couche spéciale destinée à empêcher les fortes réflexions lumineuses. Pour éviter d'abîmer cette couche de protection, suivez scrupuleusement les précautions suivantes :

- Pour dépolssiérer la surface de l'écran, essuyez-le doucement à l'aide du chiffon de nettoyage fourni ou d'un chiffon doux et sec légèrement humidifié par une solution détergente douce diluée.
- N'utilisez jamais de tampon abrasif, de nettoyant alcalin/ acide, de poudre récurrente ou de solvant puissant comme de l'alcool, de l'essence ou un diluant.

Limpeza de la superficie de la pantalla

La superficie de la pantalla tiene un revestimiento especial para evitar reflejos intensos. Para evitar dañar el revestimiento, asegúrese de seguir las precauciones a continuación.

- Para quitar el polvo de la superficie de la pantalla, frote con suavidad con el paño de limpieza suministrado o con un paño suave humedecido ligeramente con una solución detergente suave diluida con agua.
- No use nunca ningún tipo de estropajos abrasivos, limpiadores ácidos o alcalinos, detergentes en polvo o solventes fuertes como alcohol, bencina o disolvente.